



おいしいパンが焼けたよ！

▲春休みキッズパン教室

広報

# せきがほら

5

2013 MAY.

No.586

## 主な内容

- 上水道料金改定のお知らせ……………P 2～3
- 平成25年度予算～予算の使いみち～…P 4～5
- 平成25年度 町の行政機関を紹介……………P 6
- 5月から『各種がん検診』が始まります！！  
(保健衛生だより)……………P10
- 『男女共同参画プラン(第2次)』を  
策定しました……………P24



## 上水道料金の改定のお知らせ

# 平成25年7月使用分(9月請求分)より 水道料金を改定(値上げ)します。

水道事業は、皆様の生活に欠くことのできない“水”を毎日お届けするのが努めであり、独立採算の原則により、皆様の水道料金でまかなっております。現行の水道料金は、平成13年度の改定以来、現在まで料金の維持に努めて参りました。しかしながら、人口の減少や水需要の減少、施設の老朽化や平井水源の開発費用、これまでに借り入れた企業債や減価償却費の増加などにより、現行料金の維持が困難となってきました。

こうしたことから、下記のとおり平成25年9月ご請求分(8月初め検針分)より水道料金の改定をさせて頂くことになりました。

### ・関ヶ原町の現在の水道事業の概要

現在町の上水道は、藤古川水源、平井水源、今須中町水源、上の谷水源の4カ所でまかっています。

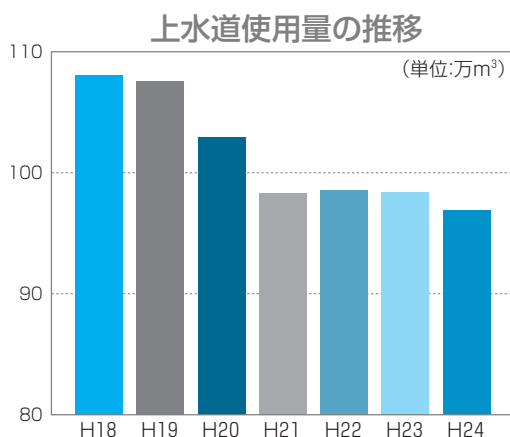
このうち、藤古川水源は、藤古川ダムに昭和39年度に給水が開始されてから既に48年が経過しているうえに、上流部には農業集落排水処理施設が平成15年度より稼働しており病原性大腸菌やクリプトスポリジウムなどによる汚染が懸念されています。更に、施設全体の老朽化や土砂の堆積による貯留機能の低下等の問題も抱えており、その対応のためにも、平井水源への移行を以前より進めてまいりました。

#### ※【クリプトスポリジウムとは】

クリプトスポリジウムは細菌やウイルスとは異なり、他の動物に寄生して増殖する原虫類になります。感染すると下痢や嘔吐などの症状が出ます。

### ・水道使用量の推移

水道事業は、その運営に必要な経費を水道利用者の皆さんから頂いている水道料金でまかっています。しかしながら、人口の減少や節水の意識の拡大などにより水道使用量が減少し、水道収入が減少してまいりました。



#### ※【水道をご利用ください】

水道事業は、申し上げましたとおり、皆様の水道料金によって支えられています。しかしながら、水道水の利用量の減少が続いており、今後も大幅な水道水の利用増加を見込める状況ではなく、水道料金の伸び悩みが懸念されます。

多くの皆さまに水道をご利用いただくことが、水道料の安定と安全で良質な水の安定供給を、将来にわたって続けていくことにつながりますので、ご協力を今後ともよろしくお願い致します。



### ・施設整備及び老朽化に伴う費用の増加

関ヶ原町の上水道施設は藤古川浄水場を初めとして、老朽化が進展しており、近年維持管理費が増加してきました。また、平井水源の整備により、昨年8月より関ヶ原地区の国道21号南地区のほとんどが藤古川水源から平井水源に切り替えを行いました。これにともない、施設の減価償却費が多額に発生することになりました。さらに、藤古川水源以外は関西電力管内にありますので、電気料の値上げに伴い動力費も増加します。

関ヶ原町の水道会計は、以前3カ所にあった水道事業を平成18年度に経営統合し、さらに課の統廃合や、今年度は水道会計で負担する職員数を1人減員し、3人とするなどの事務のスリム化を進めてきました。また、漏水調査を計画的に実施するとともに、その後の補修工事を進め有収率の向上に努めてきました。なお、水道料金の滞納者に対して、水道は物の対価でありますので、厳しく滞納整理を行うとともに、給水停止処分も実施しています。今後も維持管理費の節減など、支出の抑制等の経営努力に努めて参りたいと考えています。

**利用者の皆さまには、ご負担をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。**

## 新 料 金 表

( )内は旧料金

種 別	メーターの口径	基本水量及び基本料金	超過料金
第1種 (一般家庭用)	13mm	使用水量10m <sup>3</sup> まで 1,200円 (1,000円)	10m <sup>3</sup> を超える 1 m <sup>3</sup> につき 200円 (180円)
	20mm	// 1,600円 (1,330円)	
	25mm	// 1,730円 (1,440円)	
	30mm	// 2,130円 (1,770円)	
	40mm	// 2,790円 (2,320円)	
	50mm	// 4,650円 (3,870円)	
	75mm	// 13,260円 (11,050円)	
第2種 (工場用)	50mm	第1種に同じ	10m <sup>3</sup> を超える 1 m <sup>3</sup> につき 210円 (200円)
	75mm	//	

※水道料金は、上記の基本料金と超過料金の合計額に消費税を加算した額（その額に10円未満の端数があるときは、その端数金額は切り捨て。）となっています。

なお、今回の改定により、下水道使用料や農業集落排水の使用料に影響はありません。

# 平成25年度

# 予算

～予算の使いみち～

問 役場 総務課

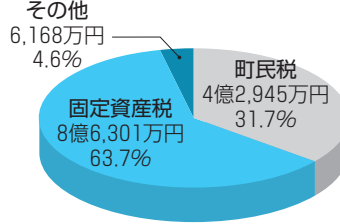
☎ 43-1110

3月12日より開催された第1回町議会定例会において平成25年度の各会計予算が上程され、21日までの10日間慎重に審議が行われました。その結果、いずれも原案どおり可決されましたので、各会計の予算規模と一般会計における主な予算の概要についてご紹介します。

## 平成25年度一般会計予算

総額:45億6,800万円  
対前年度比:27.9%増

### 町税の構成比



### 1人当たりの町税負担額

内 容	金 額
町 民 税	54,924円
固定資産税	110,374円
そ の 他	7,888円
合 計	173,186円

平成25年4月1日現在の住民基本台帳人口7,819人

## 歳入

平成24年度法人税等の減収に伴い地方交付税が増となったものの、個人町民税、固定資産税の減少と、法人町民税の大幅な減少により、自主財源である町税が減となりました。

## 歳出

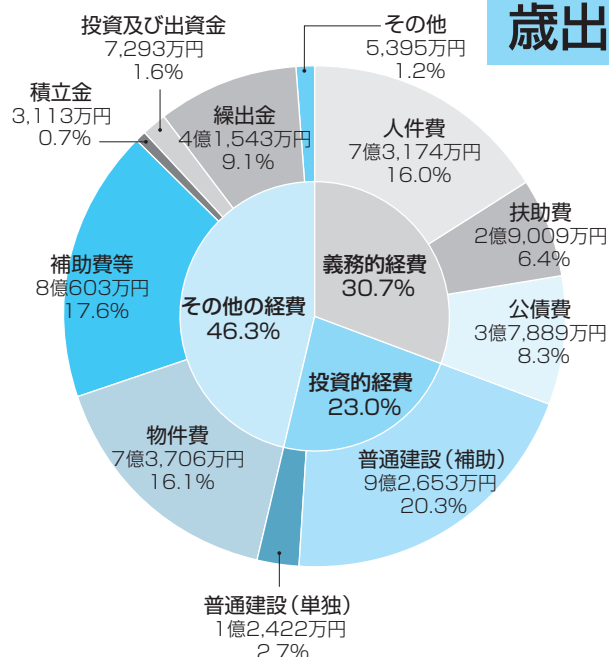
人件費、物件費などの徹底した見直しや、経常経費の簡素化・効率化を図る一方、施策の創意工夫と改善を図りながら財政運営の合理化・適正化に努めました。

大幅な増となった主な原因は「関ヶ原中学校建設事業」9億1,040万円によるもので、全体的には景気動向を鑑み昨年度に引き続き緊縮型の予算としています。

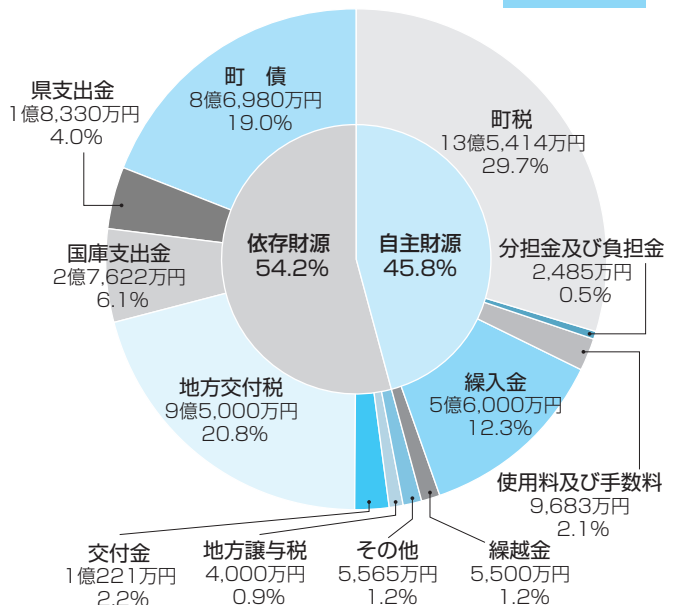
主な新規事業として、「兄弟都市50年、ゆかりの町30年記念事業」414万8千円、「関ヶ原プロデュース事業」4,200万円、「防災行政無線個別受信機設置事業」383万3千円、「地域防災計画修正業務」300万円、「地震ハザードマップ作成業務」500万円などを計上しています。

本町の財政は、まだまだ先行き不透明な経済環境や財政政策の中で、税収や特に起債残高、実質公債費比率の推移をみながら、更に徹底した行財政改革が必要になってきております。町民の皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。

## 歳出



## 歳入



# 平成25年度 一般会計の主な事業

## ●歴史と自然とまちが共生する環境づくり

環境衛生対策事業（環境パトロール）	2,616千円
桃配運動公園管理事業	10,793千円
県営急傾斜地崩壊対策事業負担金	10,000千円

## ●快適で安心な生活環境づくり

町営住宅管理事業	7,571千円
木造住宅耐震補強工事助成事業	5,280千円
西南濃粗大廃棄物処理組合負担金	20,534千円
大垣衛生施設組合負担金	23,161千円
ごみ処理等委託事業	59,674千円
南濃衛生施設利用事務組合負担金	115,500千円
不破消防組合負担金	114,710千円
公共施設耐震診断業務（保育園2箇所）	3,500千円
防災行政無線個別受信機設置事業	3,833千円
地域防災計画修正業務	3,000千円
地震ハザードマップ作成業務	5,000千円
消融雪設備整備事業	3,150千円
除雪作業委託事業	5,000千円
斎場事業	15,050千円

## ●便利で安全な環境づくり

町道維持補修事業	29,000千円
町道新設改良事業	35,000千円
広域農道整備事業負担金	10,215千円
緑資源幹線林道建設事業	11,115千円
県営事業負担金	12,500千円
ふれあいバス運行事業	5,570千円
総合行政情報システム導入事業	21,446千円

## ●地域産業、新産業が育つ活力あふれるまちづくり

中山間地域等直接払事業	9,514千円
有害鳥獣駆除事業	8,724千円
獣害防止柵助成事業	2,500千円
畜産事業（ヤギ飼育等）	26,112千円
乳製品開発販売事業	15,370千円
商工会助成事業	8,300千円
観光施設整備事業	6,476千円
観光事業	7,059千円
関ヶ原プロデュース事業	42,000千円
エコミュージアム管理運営事業	11,194千円
グリーンウッド関ヶ原維持管理事業	24,538千円
グラウンドゴルフ場管理事業	5,768千円
喫茶今須宿管理事業	4,616千円
歴民・不破関資料館運営事業	16,464千円
勤労者生活安定資金貸付事業	4,000千円

## ●健康に暮らせる地域社会づくり

母子保健事業	7,063千円
健康増進事業	12,767千円
予防接種事業	13,325千円
結核予防事業	1,777千円

## ●生きがいに満ちた地域社会づくり

町社会福祉協議会負担金	15,982千円
地域福祉相談事業	5,065千円
シルバー人材センター助成事業	6,000千円
老人福祉センター管理運営事業	9,335千円
ひとり暮らし老人お年玉支給事業（町単独）	1,300千円
児童福祉施設事業	27,897千円
ことばの教室事業	8,485千円
留守家庭児童教室事業	5,804千円
入学祝金支給事業（町単独）	3,630千円
子育て関連事業	2,163千円
小規模授産所事業	10,950千円
重度心身障害者福祉年金事業（町単独）	9,060千円
障害者自立支援事業	107,396千円
福祉医療費助成事業	76,537千円
後期高齢者医療費事業	123,710千円

## ●創造性あふれる人づくり

中学校給食費助成事業（町単独）	2,156千円
関ヶ原小学校・今須小学校校舎等改修事業	1,600千円
関中・今中校舎等改修事業	4,083千円
関ヶ原中学校建設事業	910,400千円

## ●郷土愛を育み、創造性あふれる地域文化づくり

ふれあいセンター自主事業	3,642千円
文化財保護事業	5,608千円
町・郡体育協会助成事業	2,023千円
町民プール管理事業	8,716千円

## ●多様な交流と町民活動の推進

関ヶ原合戦祭り事業	11,000千円
語学指導員招へい事業	4,663千円
兄弟都市50年、ゆかりの町30年記念事業	4,148千円

## ●開かれた効率的な行財政運営の推進

固定資産評価基礎資料整備事業	7,917千円
----------------	---------

# 平成25年度 各会計別予算額一覧

会計別	平成25年度	平成24年度	増減額	増減率(%)	
一般会計	45億6,800万円	35億7,280万円	9億9,520万円	27.9	
特別会計	後期高齢者医療	1億440万円	1億290万円	150万円	1.5
	国民健康保険	10億1,080万円	10億5,050万円	△3,970万円	△3.8
	介護保険	6億3,590万円	6億750万円	2,840万円	4.7
	介護サービス事業	1億3,380万円	1億3,080万円	300万円	2.3
	玉農業集落排水事業	1,710万円	1,700万円	10万円	0.6
	今須農業集落排水事業	3,620万円	3,200万円	420万円	13.1
	公共下水道事業	4億5,120万円	3億9,270万円	5,850万円	14.9
	水道事業	4億404万円	3億2,064万円	8,340万円	26.0
	病院事業	25億5,012万円	26億7,950万円	△1億2,938万円	△4.8
	計	53億4,356万円	53億3,354万円	1,002万円	0.2
合計	99億1,156万円	89億634万円	10億522万円	11.3	

# 平成25年度 町の行政機関を紹介

電話 43-1111(代)  
FAX 43-2120(1階)  
43-3122(2階)  
503-1592  
岐阜県不破郡関ヶ原町大字  
関ヶ原894番地の58

町長：西脇康世  
関ヶ原町役場

監理官兼  
会計管理者  
谷口輝男

## 総務課 (行財政・人事・交通安全・広報・選挙) TEL 43-1110

総務課長 吉田和司	課長補佐兼防犯対策室長 生活安全係長 坂東 崇	行政係長 富田真一郎 庶務係長 横山未奈 秘書係長 福永里美	財政係長 水野将照 総合維持係長 橋本廣幸	高木由佳子
--------------	-------------------------------	---	--------------------------------	-------

## 税務課 (町税・税の証明) TEL 43-3051

課長 若山孝幸	課長補佐 山田 勝	課税係長 井本克敏 税務係長 小畑政治 收税係長 西本豊子	徴収係長 西村幸一 税務課付係長(県派遣) 岩田 誠	高木啓子
------------	--------------	--	-------------------------------------	------

## 住民課 (戸籍・福祉・年金・保健衛生・保険・介護) TEL 43-1113

課長心得兼 やすらぎ副施設長 河島玲子	課長補佐兼 国民健康保険係長 坂本祝夫	戸籍係長 大塚真澄 高齢福祉係長 多賀典子 障がい福祉係長 小林孝正	児童福祉係長 岩田好美 介護保険係長 松野智美	河合素女 大塚陽子 高木聖敏	小寺由香 古山眞沙美 三和 賢
		保健衛生係長 桐山佐織 介護事業係長 細川英雄	訪問看護事業係 三宅芳子	伊藤典子 関谷佳代子 井深須和子 浅野睦美	吉岡真希 杉浦麻仁子 澤頭さやか

## 地域振興課 (企画・商工・観光・統計) TEL 43-1112

専事地域振興課長兼エコミュージアム 関ヶ原館長兼グリーンウッド関ヶ原施設長 高木博之	課長補佐兼営業室長 高木久之郎	企画係長 高木昌彰 営業係長兼商工観光係長 南形仁志	鹿野かおり 西尾英典 清水亜樹
--	--------------------	-------------------------------------	-----------------------

## 産業建設課 (農務・林務・道路・河川・都市計画・町営住宅) TEL 43-3054

課長 澤頭義幸	課長補佐 吉森明博	管理係長 伊田 仁	農地・特産品開発対策係長 山田和史	栗本優樹
主幹 西村克郎	課長補佐 福安健司	工務係長 井野直美 農務係長 西村里美	林務係長 中尾浩一	奥村美紅

## 水道環境課 (上水道・農業集落排水・下水道・環境衛生) TEL 43-3053

課長 三宅芳浩	課長補佐 兒玉勝宏	水道係長 間塚幸信	環境衛生係 関東正晃	杉村由久 河出美代子 永澤俊則 山崎道治
浄化センター所長兼 管理係長 田中常敏	課長補佐 寺島隆信	下水道係長 西村文臣		

## 会計管理室 (出納) TEL 43-2419

室長補佐兼会計係長 吉川和代	澤頭裕子
-------------------	------

## 議会事務局 (議会) TEL 43-3050

事務局長 藤田栄博	局長補佐 乾 幸子
--------------	--------------

## 学校教育課 (学校教育) TEL 43-1289

教育次長兼学校教育課長 山田 満	学校教育係長 難波真哉	岡村加奈子
---------------------	----------------	-------

## 社会教育課 (社会教育・社会体育・文化財) TEL 43-1289

課長心得兼 町民体育館長 働く婦人の家館長 岩田英明	課長補佐兼 文化係長 谷田裕伸	社会教育係長 三宅淳也	社会体育係長 兒玉裕一	服部哲也
-------------------------------------	-----------------------	----------------	----------------	------

## 関ヶ原ふれあいセンター TEL 43-2233

兼館長 岩田英明	文化事業係長 山本邦博	図書事業係長 関東久子	横山久美子
-------------	----------------	----------------	-------

議 会

教育長：山崎悦生  
教育委員会

平成24年5月1日現在

## 関ヶ原鉄砲隊 岡崎に参上！！

4月7日（日）家康公誕生の地、岡崎で桜まつりが行われました。そこで、ゆかりのまち30周年を記念して関ヶ原鉄砲隊が市内を練り歩きました。当日は雨が心配されましたが、無事開催され大勢の観客の中で関ヶ原の魅力をアピールしました。



## 岡崎市桜まつりツアーへ 行ってきました！

4月7日（日）、関ヶ原町ゆかりのまち、岡崎市で行われた桜まつりに町民約40名が参加しました。天候の都合により予定していた合戦演習観覧が中止となり残念でしたが、徳川家の菩提寺である大樹寺や岡崎公園、桜まつり最大のイベントとなる約700名の「家康行列」を間近で見学することができました。来年もツアーを開催する予定をしておりますので、皆さまのご参加お待ちしております。



平成26年4月採用

# 関ヶ原町職員募集

下記のとおり、関ヶ原町職員を募集します。

**採用予定** 一般行政職（土木系 設計施行技術者を含む）若干名 保育士 若干名

**試験区分 及び 試験資格**

学校教育法に基づく大学及び短大（これを同等以上の学歴を含む）または平成26年3月31日までに卒業見込みの方（保育士は、保育士資格を有する方、または取得見込みの方）

試験区分	試験資格
大学卒程度	昭和59年4月2日から 平成4年4月1日までに 生まれた方
短大卒程度	昭和63年4月2日から 平成6年4月1日までに 生まれた方

その他、下記の各号に該当する方は受験できません。

- ①日本国籍を有しない者
- ②成年被後見人または被保佐人（準禁治産者を含む）
- ③禁固刑以上の刑に処せられ、その執行を終えるまで又は執行を受けることがなくなるまでの者
- ④関ヶ原町内において懲戒免職処分を受け、当該処分の日から2年を経過しない者
- ⑤日本国憲法施行の日以降において、日本国憲法またはこの下に成立した政府を暴力で破壊することを主張する政党その他の団体を結成し、またはこれに加入した者

**受験手続** 役場総務課にて申込用紙を受け取り、期日までに提出

**受付期間** 5月7日（火）～31日（金）午後5時15分まで  
（郵送の場合：5月31日（金）までの消印のあるものに限り有効）

**試験日** **第1次試験** 日 時 7月28日（日）午前8時50分～受付開始 午前9時40分～試験開始  
場 所 岐阜県立岐山高等学校

※市町村職員統一試験により、公務員として必要な一般的知能及び知識について、択一式による筆記試験

**第2次試験** 日 時 9月上旬  
場 所 関ヶ原町役場

※作文試験及び面接試験

問（申込先） 役場 総務課 ☎ 43-1110

## フィットネスダンスフェスティバル IN せきがはら

4回目を迎えたフィットネスダンスフェスティバル IN せきがはらを町民体育館にて開催しました。今年も、1歳から80歳代の方が参加され、3世代の交流となりました。

健康測定コーナーでは、骨密度測定や指先の血流から「血管年齢」のめやすを確認したり、体脂肪率を測定され、自分のからだの状態を確認し、ふだんの生活でカルシウムをはじめバランス良く食べる事や、体を動かす事の大切さを改めて感じていただけたようです。

講演会では、日本フィットネス協会代議員の安藤久美子氏から「健康を原点から考える」と題して、「身体の健康」と共に「心の健康」の大切さを教えて頂きました。



フィットネスダンスでは、耳慣れた日本の音楽（てのひらを太陽に、365歩のマーチ、亜麻色の髪の乙女、川

の流れのように）に合わせたゆったりとした運動を行いました。みなさん、のびのびと体を動かし運動を楽しんでみえました。

食育コーナーでは、町内の保育園・幼稚園児の「わが家の夕ごはん」をテーマにした絵画の展示や、お楽しみとして、JA岐阜の大きなお米の形をした「マイの里」キャラクターから「元気コメコメダンス」を教えてもらい、会場のみなさんと関ヶ原町のマスコットキャラクター武者丸も一緒にダンスを楽しみました。お米にまつわるクイズもあり、会場を和ませてくれました。



運動後は、アツアツの「きのこたっぷり豚汁」を食べていただきました。望ましい塩分濃度(0.9%)の豚汁はみなさんにとっては薄味に感じられたようですが、ふだんの家庭の味を見直すきっかけとなったのではと思います。

### 関ヶ原街角案内所オープン

4月1日（月）関ヶ原観光ボランティア協会による「関ヶ原街角案内所」がオープンし、今年度も当町にみえる観光客の皆さんにおもてなしをしていただきます。なお、案内所開所期間は、11月17日（日）までの毎日午前9時から午後2時までです。



### 第5回 町長杯 グラウンド・ゴルフ大会を開催

4月10日（水）、グラウンド・ゴルフ場において第5回町長杯グラウンド・ゴルフ大会が開催されました。当日は冷たい風の中でしたが、約360名の方々によって町長杯をめぐる熱戦が繰り広げられました。結果は次のとおりです。

— 男性の部 —			— 女性の部 —		
優勝	各務原市	山田政夫	優勝	米原市	西村洋子
2位	関ヶ原町	西村一志	2位	関ヶ原町	岡島としゑ
3位	大垣市	小野寺千代志	3位	関ヶ原町	田中ケイ子
4位	長浜市	吉田建夫	4位	彦根市	池尻雪野
5位	神戸町	長谷川亮介	5位	関ヶ原町	青木末子





## 65歳以上の方へ

### 生活機能評価のためのチェックリストで、 ご自分の健康を振り返ってみませんか？

生活機能が衰えてくると、今まで楽しんでいたことが楽しめなくなり、生活にはりがなくなる方が多くなります。しかし、最近では、「歳をとったからしょうがない」と考えるのではなく、日常生活のちょっとした心がけで元気でいられる期間が長くなることが分かっています。

生活機能評価のためのチェックリストは、25項目の質問に答えることで生活機能の衰えを早めに発見するきっかけになるものです。介護保険法に基づき、毎年1回、65歳以上の介護保険の認定を受けられていない方に実施をおねがいしています。

今月上旬に対象になられる方にチェック表を郵送いたしますので、御自分の身体・生活状況に合ったチェックをし、返送をお願いいたします。

※生活機能とは、いきいきと暮らすために必要な機能、例えば食べる、歩く、人と話す、家事や仕事を行う等の事をいいます。

**基本チェックリストは、平成25年5月31日(金)までに返送をお願いします。**

<フローチャート>

基本チェックリストに記入

国の定める基準で機能低下の有無を判定します。

該当する方

生活機能低下の疑いあり

- 6月頃より、地域包括支援センター職員が電話や自宅訪問にて、現在の生活状況を伺います。

主治医の意見などをふまえ、「てんとうむしくらぶ」「かめかめくらぶ」といった介護予防教室へお誘いさせていただきます。

昨年度「てんとうむしくらぶ」「かめかめくらぶ」に参加された方のほとんどが、運動や口腔の体操、栄養改善に取り組み、体力測定や健康観でよい効果が得られています。みなさんも、まずはご自分の健康について振り返ってみましょう。

該当しない方

現在のところ生活機能低下はみられません

- 今後もこの健康状態を保てるようにします。
- 結果通知はいたしません。

問 地域包括支援センター ☎ 43-3201  
役場 住民課 ☎ 43-1113

## 5月から『各種がん検診』が始まります！！

健康なうちはあまり気にとめない「がん」ですが実はとても身近な病気で、3人に1人ががんで亡くなると言われています。がん検診では、無症状のうちにあるがんを発見し早期治療に結びつけることが期待できます。一人でも多くの方にがん検診を受診していただくことで、あなたやあなたの大切な人の命を守りましょう。

また、検診で「要精密検査」、「要診療」などの判定であった場合は速やかに専門の医療機関を受診することも大切です。

### 5月スタートのがん検診

#### ①成人節目検診 ※要予約

- 【対象者】 40・50・60歳の節目の年齢の方  
 【検診内容】 男性：胃がん、肺がん、大腸がん、肝炎ウイルス、前立腺がん検診（50・60歳のみ）  
 女性：胃がん、肺がん、大腸がん、肝炎ウイルス、骨密度検診  
 【検診日】 5・6月の土曜日（午前中）  
 【料金】 3,900円  
 ※町の国民健康保険に加入している方（40～74歳）は、同日に特定健診も受診できます。（別途料金が必要です）

#### ②胃がん検診（集団検診車）

- 【対象者】 40歳以上の方  
 【検診内容】 胃のX線間接撮影（バリウム造影）  
 【料金】 700円  
 【検診日】 5月10日（金）・14日（火）・17日（金）・23日（木） 受付時間：午前8～10時  
 \*検診前日の午後9時以降は絶飲食してください。  
 \*当日の朝も、朝食や飲み物、たばこなどはおやめ下さい。誤診などの原因になります。

### その他の検診について

\*健康診査調査票にてお申し込みをされた方には随時受診案内を送付いたします。  
 新たに希望される方は、やすらぎ健康増進センターまでお申し込みください。

	時期	対象者
大腸がん検診	6・7月	40歳以上の方
肺がん検診（X線+CT）		
（X線のみ）	9・10月	
胃がん検診 カメラ	8・9月	
（医療機関） バリウム	9・10月	

	時期	対象者
前立腺がん検診	6・7月	50歳以上男性
子宮がん検診	8・9月	20歳以上女性
乳がん検診（検診車）		40歳以上女性
（医療機関）	9～11月	30歳以上女性
30代健診	6・7月	30～39歳の方

### 下記の健診については、対象の方全員に受診案内を送付いたします。

- ・特定健康診査：町の国民健康保険に加入している40～74歳の方 **6・7月実施**
  - ・骨密度検診：20・25・30・35・40・45・50・55・60・65・70歳の女性 **8・9月実施**
  - ・肝炎ウイルス検診：主に40歳の方 **6・7月実施**
  - ・歯周疾患検診（個別）：40・50・60歳の方 **7・8月実施**
- ※集団歯科検診（7・8月）は20歳以上の方に受診していただけます。個別通知はいたしません。

## ～岐阜県広域化予防接種事業について～

平成25年4月1日より定期予防接種の広域化がはじまりました。

従来は、不破郡内の委託医療機関以外では接種できませんでしたが、今後は次の対象者に限り、県内の委託医療機関でも接種できるようになります。

**対象者** ①不破郡内の委託医療機関以外の市町村にかかりつけ医がいる方  
②やむを得ない事情により不破郡内の委託医療機関で予防接種を受けることが困難な方

**対象予防接種** 定期予防接種

**申し込み** 接種を希望される方は、事前に手続きが必要です。必ず健康増進センターへお問い合わせください。申請は、年度ごとに必要となります。

**持ち物** 母子健康手帳

## おやつを食べるルールを決めよう

疲れた時やほっと一息つきたい時、甘いものは嬉しいですね。でもエネルギーの摂りすぎも気になります。

カロリーを知って、食べ方にもルールを決めておくことがおやつと上手につきあうコツです。6月からスタートする特定健診にも備えて、ぜひこの機会におよつの食べ方を考えてみませんか。

### 知っていましたか？およつのエネルギー

エネルギー	ウォーキング(速歩)時間	菓子・嗜好品
75kcal	15分	飴3個 まんじゅう1個(35g) チョコレート1/4枚(15g) フルーツゼリー1個(100g) 缶コーヒー(加糖)1本
125～200kcal	25～40分	カステラ1切れ(50g) ポテトチップス小1袋(30g) 練りようかん1切れ(60g) あんぱん1個(60g)
250kcal	50分	大福1個(120g) せんべい3枚(65g) だら焼き(85g) チョコレート3/4枚(45g) チョココルネ(80g) クッキー5枚(50g)

### マイルールを決めよう

#### ながら食いはしない

残業しながら(家ではテレビなどを見ながら)何となく食べない。

#### 袋から食べない

袋入りのお菓子は、量がわかるように小皿に取り出してから食べる。

#### およつの限度を決める

よく食べるお菓子のエネルギーを知って、1日100～200kcalまでにする。

#### 洋菓子よりも和菓子を

バターやクリームを使う洋菓子は高エネルギーになりがち。

#### 買い置きはしない

手元があればつい手が出る。お菓子の備蓄は体脂肪の備蓄に通じる。

#### 決めた時間にゆっくりと

できればお茶(ノンカロリーのもの)と一緒に食べて満足感を得る。

#### 収支を0にする

おやつを食べ過ぎてしまったら、多めに歩いて、余分なエネルギーは使うようにする。

#### 食べなくなったら

低エネルギーのお菓子(ノンシュガーの飴やガム、こんにゃく菓子、低エネルギーなど)を用意しておく。



# 個別予防接種のお知らせ

4月より以下の3ワクチンが定期予防接種となりました。

接種を希望される方は、母子健康手帳を持参の上、やすらぎ健康増進センターまで予診票を取りにお越しください。

## \*ヒブ(インフルエンザ菌b型)ワクチン\*

対象者：生後2ヶ月～5歳未満

接種回数：次の①～③のとおり

- ①生後2ヶ月以上7ヶ月未満：4～8週間隔で3回接種し、3回目の接種後7～13ヶ月の間に1回接種
- ②生後7ヶ月以上12ヶ月未満：4～8週間隔で2回接種し、2回目の接種後7～13ヶ月の間で1回接種
- ③1歳以上5歳未満：1回

接種期間：平成25年4月1日～

平成26年3月31日

## \*小児用肺炎球菌ワクチン\*

対象者：生後2ヶ月～5歳未満

接種回数：次の①～④のとおり

- ①生後2ヶ月以上7ヶ月未満：27日以上の間隔で3回接種し、3回目の接種後60日以上の間隔で1回接種
- ②生後7ヶ月以上12ヶ月未満：27日以上の間隔で2回接種し、2回目の接種後60日以上の間隔で1回接種
- ③1歳以上2歳未満：60日以上の間隔で2回接種
- ④2歳以上5歳未満：1回

接種期間：平成25年4月1日～

平成26年3月31日

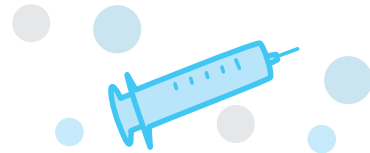
## \*子宮頸がん(ヒトパピローマウイルス)ワクチン\*

対象者：小学6年生～高校1年生の女子

接種回数：3回

接種期間：平成25年4月1日～

平成26年3月31日



## 接種場所

不破郡内の委託医療機関にて接種ができます。接種希望日の1週間前までに電話予約をしてください。日時等は各自でご確認ください。

### 関ヶ原町

浅野医院	☎ 43-0017
関ヶ原病院	☎ 43-1122 ※子宮頸がんワクチンのみ対応
藤井病院	☎ 43-0032

### 垂井町

あいほら医院	☎ 22-1013	多賀内科医院	☎ 22-0107
博愛会病院	☎ 23-1251	はくあい内科クリニック	☎ 24-1265
古井医院	☎ 22-0031	古川医院	☎ 22-0811
不破医院	☎ 22-0126	安田医院	☎ 22-3153
やまざきキッズクリニック	☎ 23-0577	和田内科胃腸科	☎ 23-2828



## <訂正>

広報4月号に掲載しました日本脳炎の特例措置対象者に誤りがありました。正しくは、「日本脳炎の特例措置対象者：平成7年4月2日から平成19年4月1日までの間に生まれた方で日本脳炎の予防接種を受けていない方」です。

# 母子保健推進員さんをご存知ですか

関ヶ原町では、町長の委嘱を受けた8名の母子保健推進員さんに地域で安心して子育てができるようお手伝いしていただいています。



## 母子保健推進員さんの主な活動

妊婦さんやお母さんの子育てに関する悩みの相談をお受けします。気軽にご相談ください。保健師と連携をとりながらご相談に応じます。

また、乳幼児健康診査や各種教室でのお手伝いをします。

上段左から、兒玉、小寺、寺島、西村  
下段左から、山田(美)、矢野、荻野、山田(明)

## あなたの地区の母子保健推進員さん

(敬称略)

氏名	住所	担当地区
兒玉千恵美	玉東部	玉、緑ヶ丘、御祭田、笹尾、池寺
小寺 幸代	松尾	松尾、若宮、柴井、稻荷、天満、製作所社宅
寺島 智美	竹の尻	今須西町、門間、竹の尻、新明、貝戸
西村 弥生	小池	小池、小関、グリーンフィールド、野上一、二、大高、瑞竜、秋葉
山田 美幸	今須中町	中町、新町、公門一～六
矢野 郁美	門前	門前、今須中町、平井、祖父谷、下明谷
荻野 鈴子	柴井	山中、藤下、西町一、二、陣場野、宝有 (THK)
山田 明子	笹尾	六反田、中山、東野、石材社宅、東町一、二、東町北

# 家族の健康カレンダー 5月

	内容	日時	会場	対象者	備考
母子関係	BCG予防接種	午後1時15分～午後1時30分	保健福祉総合施設「やすらぎ」	生後3ヶ月～1歳に至るまでの間にある方	母子健康手帳
	三種混合予防接種	午後1時30分～午後1時45分		生後3～90ヶ月に至るまでの間にある方	
	ポリオ予防接種	午後1時45分～午後2時00分			
	四種混合予防接種	午後2時00分～午後2時15分			
	プレママさん・お子さん何でも相談 すくすく相談	13日(月) 午前9時30分～午前11時00分			妊娠中の方・乳幼児希望者
	キッズピクス	20日(月) 午前9時30分～午前11時30分		平成22年4月2日～平成23年4月1日生まれの児	運動のできる服装、飲み物(お茶、水等)、タオル、手作り手帳
	2歳児歯科相談	21日(火) 午前10時00分～午前11時30分		平成23年3月・4月生まれ	母子健康手帳、歯ブラシ、コップ、タオル、アンケート用紙
	離乳食教室&交流会	午前10時00分～午前11時30分		乳児健診対象者	母子健康手帳、エプロン、三角巾 おかゆ(お子さんの)
前期乳児健診	30日(木) 午後1時15分～午後1時45分	平成24年12月・平成25年1月生まれ	母子健康手帳、問診票		
後期乳児健診	午後1時45分～午後2時15分	平成24年6月・7月生まれ			
成人関係	スッキリ☆引締め教室	8日(水) 午前9時15分～午前12時00分	保健福祉総合施設「やすらぎ」	申込者	運動のできる服装、飲み物(お茶、水等)靴、バスタオル
	新!血液さらさら教室	22日(水) 午後1時00分～午後3時45分			
	胃がん検診(集団検診車)	10日(金) 14日(火) 17日(金) 23日(木) 午前8時00分～午前10時00分		40歳以上の希望者	検診前日の午後9時以降は、絶飲食してください。 700円
	シルバーピクス教室	15日(水) 午前9時15分～午前12時00分		申込者	運動のできる服装、飲み物(お茶、水等)靴、バスタオル
	スラッと姿勢美教室	29日(水) 午後1時00分～午後3時45分			
	右脳活性化教室	16日(木) 午前10時00分～午前11時30分			音楽療法
	気功&ヨーガ教室	17日(金) 午後1時00分～午後3時15分		運動のできる服装、飲み物(お茶、水等)バスタオル	



# 関ヶ原病院からのお知らせ



☎ 43-1122

## 内視鏡で胃炎の確定診断された患者さんもピロリ菌検査・治療の対象

厚生労働省は2013年2月21日に、「ヘリコバクター・ピロリ感染の診断及び治療に関する取り扱いについて」の一部改正に関する通知を出しました。

これは胃癌等の原因とされるヘリコバクター・ピロリ（いわゆるピロリ菌）に感染しているか否かの検査、及び治療について、「内視鏡検査において胃炎の確定診断がなされた患者」が新たに保険適応となる旨の通知です。以前は、「胃・十二指腸潰瘍、特殊な胃のリンパ腫の患者」のみが保険適応でした。分かりやすく言えば、胃癌の予防として、ピロリ菌の検査・治療が可能となったということです。今回は、とりあえず、ニュースとしてお知らせします。詳しくその内容を知りたい方、検査・治療を希望される方は、関ヶ原病院内科にご相談下さい。

関ヶ原病院 院長 瀬古 章

### ●国保 関ヶ原病院の外来診察と担当医師（平成25年5月）※都合により休診になる場合があります。

内科 小木曾医師、整形外科 久島医師が4月1日より着任されました。

診療科名等		月	火	水	木	金	土
内科	一診	高野	瀬古	森島	瀬古	瀬古	森島
	二診	小木曾	桐井	桐井	森島	桐井	小木曾
	三診			高野	小木曾	高野	循環器外来
	五診	斎藤		小木曾		斎藤	
	初診	瀬古/小木曾	森島	土井/小木曾	桐井	大西	高野
	午後				斎藤(予約外来)	斎藤(予約外来)	
外科	一診	宮	松尾	宮	宮	宮	松尾
	三診・処置	松尾	福田	松尾	松尾	佐々木	宮
	午後	病棟回診・手術等	手術等		手術等	検査・手術等	
脳神経外科	外科・二診	毎週土曜日(午前)					安藤
皮膚科	外科・二診	押谷	毎週月曜日(午前) ※月曜日が祭日の場合は火曜日				
整形外科	一診	河村	楊	久島	楊	楊	久島
	二診	久島					
	処置・リハビリ診察		久島(午前10時まで)		久島(午前10時まで)	久島(午前10時まで)	
眼科	午前	白木				西田	
耳鼻いんこう科	午前		久世				1・3・5 久世 2・4 西堀
歯科	午前	佐木	佐木	佐木	佐木	佐木	佐木
	午後	佐木	佐木		病棟往診・手術	佐木	

◎急患の場合は、随時診察を行います。(TEL43-1122)

※担当医等は都合により変更となる場合があります。

※内科午後救急は、午後救急担当医が救急(夜間)診察室にて診察を行います。

※耳鼻いんこう科の1~5はその週を表しています。

※歯科へ予約外受診される場合は、電話にて来院時間の確認をお願いします。(手術・健診などにより午後休診になる場合があります。)

### ○歯科午後診察変更のお知らせ○

5月9日より火曜日・木曜日の午後診察が下記のとおり変更となります。

火曜日…外来診察 木曜日…病棟往診・手術

※5月2日(木)は外来診察、5月7日(火)は病棟往診・手術となります。

# 読み書き障害ってなんだろう！

頑張っているのに怠けて見える、「やりたい」と思っても「できない」ことがある。このように困っている子どもたちの中には学習障害の子どもたちが含まれているかもしれません。学習障害とは、知的能力や視覚、聴覚には問題はなく、勉強する教育的環境が十分に整っているにもかかわらず、読み書きや計算などに不相应な遅れがみられる状態を言います。

## その中でも「読み書き障害」について知っていますか…

読み書き障害は、読んだり、書いたり、記憶したり、注意・集中したりなどに関与する脳の領域の働きが弱いことで引き起こされています。決して本人の勉強不足や親の指導力不足が原因ではありません。

読み書き障害にみられる特徴を表に示しました。該当する項目が多いほど、読み書き障害の可能性が高いと考えられます。日本では100人に1～3人は存在すると考えられています。

小学校では、かな文字の読み書きに続いて漢字の読み書きが始まり、その後は文章理解や文章作成をしなければなりません。読み書きが困難であると、国語だけでなく算数など他の教科にも影響します。低学年から勉強につまずいた子どもたちは、学校生活全般の意欲が減退して自信をなくし、不登校などの二次的な問題をきたすことがあります。小学校高学年になると本人が勉強を嫌がり、「できない」から「やらない」に変わることもしばしばです。

このため、なるべく早期に発見して適切な指導を加えることが必要です。

勉強がわかった、できたという成功体験は、子どもたちの将来の人格形成に大きく影響します。

子どもたちが楽しい学校生活が送れるように、保護者、教職員、その他の関係者などが連携して、一貫した支援システムをつくりあげていくことが必要となります。



### 読み書き障害にみられる特徴

#### 読 む

- ・ 読書を嫌う
- ・ 逐次読みをする、音読に時間がかかる
- ・ 流暢に読めない、初めての文章が難しい
- ・ 文末を正確に読めない
- ・ 読んで理解しにくい
- ・ 誤読、飛ばし読み、勝手読みが多い
- ・ 拗音（きゃ）、促音（さっ）、撥音（ん）が読めない
- ・ 「わたしは」→「ワタシハ」と読む
- ・ 漢字の読み方が変わると読めない
- ・ 計算ができてても文章題が苦手

#### 書 く

- ・ 字を書くことを嫌う
- ・ 書くのに時間がかかる、または早く書けるが雑
- ・ 書き順を間違える
- ・ 漢字を使いたがらない
- ・ 鏡文字を書く
- ・ マス目や行に収められない
- ・ 拗音（きゃ）、促音（さっ）、撥音（ん）を書き間違える
- ・ 「は」と「わ」、「を」と「お」を混同する
- ・ 画数の多い漢字を間違える

リハビリテーション科 山名 寿美子

# 新任医師の紹介



整形外科 <sup>くしま やすひと</sup> 久島 泰仁

平成25年4月より関ヶ原病院整形外科に着任いたしました久島と申します。関ヶ原には大変ご縁があるようで、今回3回目の赴任となります。初回は平成6年から3年間、そして二回目は平成19年から4年間にわたり関ヶ原病院勤務をさせていただきました。すでに第二の故郷のようなものですから、これはもうふるさと納税をするしかない！と考え、画策中です。骨粗しょう症の治療に力を入れており、岐阜大学でも非常勤講師として骨粗鬆症専門外来を担当しておりました。今後ともよろしく願いいたします。



内科 <sup>おぎそ ひでゆき</sup> 小曽 英介

平成25年4月より関ヶ原病院内科に勤務させて頂く事になりました小曽と申します。

専門は消化器内科です。前回勤務していた関市もいい町でしたが、病院の窓から見える、まだ山頂に雪の残った山なみを見るとそれ以上に関ヶ原病院に赴任できた事をうれしく思います。では宜しく願いします。

国保関ヶ原病院  
健康講演会

## 糖尿病からあなたを守りたい！

講演  
1

「他人ごとではない糖尿病」

講師：桐井宏和先生（関ヶ原病院内科副部長）

講演  
2

「糖尿病と歯周病の関係」

講師：佐木宏吉先生（関ヶ原病院歯科部長）

イベントコーナー + 相談コーナー

- 医師・糖尿病療養指導士による糖尿病相談
- 血糖値測定 ● 血圧測定

入場無料 定員100名 先着順 [直接会場へお越し下さい](#)

日時 平成25年6月15日（土）  
14：00～15：00（開場13：30）

場所 関ヶ原町ふれあいセンター1階小ホール

主催 国保関ヶ原病院

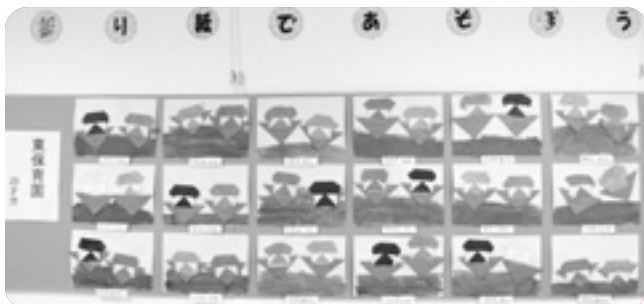
後援 不破郡医師会

問 国保関ヶ原病院総務課（健康講演会係）

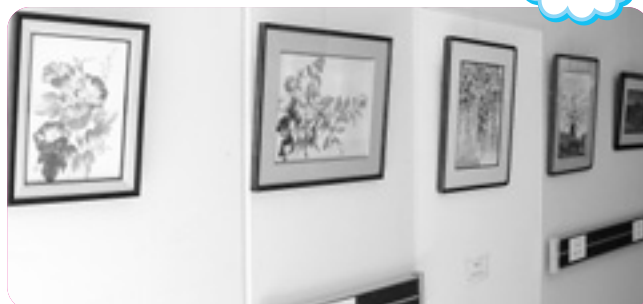
☎ 43-1122

## ギャラリー展をご紹介！

4月の  
展示



▲東保育園 4歳児「折り紙であそぼう」



▲関ヶ原町和紙ちぎり絵サークル展





# 消防署からののお知らせ



不破西消防署 ☎ 43-0119

## 地域の防災リーダー！関ヶ原町消防団任命式

3月31日(日)午前9時より、関ヶ原ふれあいセンターにおいて町消防団任命式が行われました。式典終了後には、北側の駐車場において閲団・機械器具点検・小隊訓練を実施し、宝有池において放水訓練を行いました。

### 消防庁長官表彰(伝達) 永年勤続功労賞

本部 副団長 杉山 治之

### 消防団長表彰

西部分団	部長	岡島 竜彦
北部分団	部長	白井 正巳
	班長	吉田 篤
	団員	岩田 定之
	団員	杵本 光政
	団員	西村 匡史
	団員	坂元 謙
	団員	横山 貴弘
中部分団	団員	宇都宮 広樹
	団員	中川 史隆
東部分団	部長	杉方 伸二郎
	団員	西脇 正

### 関ヶ原町長感謝状(退団者)

元西部分団	山田 和史
元北部分団	向畑 慎平
元中部分団	河崎 圭介



## 火遊びによる火災を防止しましょう！

毎年火遊びによる火災が発生していますが、その半数以上がライターによるものです。特に5歳未満の子どもによる火遊びでは死傷する可能性が高いといわれています。火遊びによる火災を防ぐには、周囲の大人の注意が欠かせません！！

- ライターは子どもの手の届かない場所に保管する
  - 火遊びをしているのを見かけたら、すぐにやめさせる
  - 不要なライターはきちんと捨てる
  - 幼児対策(CRライター)を施したライターを使用する
- また、家庭や学校で火遊びの危険性を教えることも大切です。子どもの火遊びを事前に防止し、痛ましい事故から子どもを守りましょう。



## 消火器の維持管理について

ご家庭内に消火器を設置する場合、高温・多湿な場所や水廻り、レンジのそばを避け、すぐに使用できる場所に置いてください。半年に一度は外観等を点検し、本体や底部にキズやサビがないか、安全栓やホースのはずれ、経過年数などをチェックしましょう。

住宅用消火器やエアゾールタイプの消火器具の有効期限は3年～5年ですが、有効期限内であっても、サビやキズ、異常のあるものは速やかに交換してください。

### ●消防署 平成25年3月分

#### ◎救急

	出動件数	
	今月	累計
交通	1	9
一般負傷	3	10
急病人	16	52
その他	6	18
計	26	89

#### ◎火災

	件数	
	今月	累計
建物	0	0
車両	0	0
林野	0	0
その他	1	1
計	1	1

◎火災時における災害情報はテレホンサービス TEL 24-1090

## 平成25年度 関ヶ原町スポーツ少年団入団式

去る4月13日（土）に関ヶ原町民体育館において、平成25年度の関ヶ原町スポーツ少年団の入団式が行われました。当日の式典では優良団員の表彰や団員の指導や団運営に功績あった指導者、母集団代表の方々の表彰が行われました。また式典の後には、5種目にわたる体力テストが行われ、団員の元気な声が体育館に響き渡っていました。

表彰を受けられた方々は以下のとおりです。おめでとうございます。

### 指導功労者表彰（敬称略）

- ・関ヶ原バレーボールスポーツ少年団 兒玉千恵美
- ・関ヶ原剣道スポーツ少年団 高木真理子

### 功労者表彰（敬称略）

- ・関ヶ原バレーボールスポーツ少年団 鈴木 孝則
- ・関ヶ原野球スポーツ少年団 松井 彰博
- ・関ヶ原剣道スポーツ少年団 渡邊 匡洋
- ・今須バレーボールスポーツ少年団 橋本 康彦



### 優良団員表彰（敬称略）

- ・関ヶ原バレーボールスポーツ少年団 鈴木 唯花(関小)
- 森岡 由菜(関小)
- 若山 萌 (関小)
- 兒玉 直子(関小)
- ・関ヶ原空手道スポーツ少年団 佐藤 大明(関中)
- ・関ヶ原野球スポーツ少年団 西村 碧仁(関小)
- 松井 詞音(関小)
- 山田 龍司(今小)
- 渡邊 琉 (関小)
- 武藤萌々奈(関小)
- 高木 陽充(関小)
- ・今須剣道スポーツ少年団 三和愛仁花(今小)
- 松本 珠希(今小)
- ・今須バレーボールスポーツ少年団 安田 真望(今小)
- 橋本 悠佳(今小)

## スポーツ少年団だより

### 関ヶ原剣道スポーツ少年団

- 練習日** 金曜日 午後6時50分～午後8時30分  
小学校体育館
- 土曜日 午後5時00分～午後7時00分  
町民体育館

町民の皆様お世話になっております。

関ヶ原剣道スポーツ少年団です。現在団員は、保育園児1名、幼稚園児2名、小学生20名、中学生9名の32名で行っております。

今回は、我が団のカリスマ女性指導者を紹介させていただきます。その方は高木真理子指導者です。現在現役の女流剣士として一昨年の夏の岐阜県選手権大会においてもみごとに3位に入られ、常に自己の修練をおこたらない方です。今、関ヶ原剣道スポーツ少年団では真理子先生の独自の練習方法（ボール、ラケット、新聞紙、手製のハシゴマット等）を使い、小さな団員達もあきる事なく、みんなで楽しく基礎トレーニングができています。その成果は先月号に掲載させて頂きました、西濃大会において団体3位という成績を残すことが出来た事です。

今後も真理子式基礎トレで関ヶ原剣道スポーツ少年団は頑張っまいります。

※体験入団を年中受け付けておりますのでお気軽におこし下さい。



剣道着、袴、防具、竹刀など寄付していただける方は、剣道少年団までよろしくお願い致します。

～手作りジェラートの店～

## やぎ工房 may!may!

いつもご利用いただきありがとうございます。  
大変長らくお待ちいたしました。

インターネット通信販売を  
始めました!



HP <http://www.yagikoubou.com>  
ブログ HP <http://yagichichiouendan.blog.fc2.com/>  
ツイッター めめたん @yagichichi\_ice

営業時間 午前10時～午後5時  
定休日 月曜日・祝祭日の翌日

チェックして  
めめえ～♪



## エコミュージアム関ヶ原 今月のイベント

イベント参加希望の方は  
電話にてお申込みください  
☎ 43-5724

### ギャラリー

写真展 ～西濃の野鳥

かわいい野鳥が大集合!～

出 展：日本野鳥の会

岐阜県支部西濃ブロック

期 間：5月3日(祝・金)～

5月30日(木)

## 関ヶ原ふれあいセンターからの



☎ 43-2233

### あなたの本に新しい読み手を！ 本のリサイクル市開催のお知らせ

図書館で保存期間の過ぎた雑誌や、皆さんに持ち寄っていただいた本をご自由にお持ち帰りいただけます。

期 間 4月27日(土)～5月6日(月)

時 間 午前10時～午後5時

場 所 ふれあいセンター 創作室

※初日のみ お一人10冊まで

※一度お持ち帰りになった本は返品できません。

### ■おはなし原っぱ

ふれあい図書館内おはなしコーナーにて、ボランティアの方と職員による読み聞かせ会を開催しています。どなたでも参加できます。

5月11日(土) 午前10時30分～午前11時

担当：読書サークル

★はれのひのおはなし

★はじめてのおつかい

5月25日(土) 午前10時30分～午前11時

担当：司書

★くろねこかあさん

★おかえし

デジタル12ch・デジアナ6ch

## 大垣7～7ルテレビ

## 5月 番組のお知らせ

### ☆まつり特別番組

#### 大垣まつり生中継

◇11日(土)・12日(日) 午前8時30分～ 他

※天候等により内容が変更となる場合があります。

#### 垂井曳軸まつり 子供歌舞伎

◇10日(金) 正午～ 他

#### 神戸日吉山王まつり

◇20日(月)～26日(日) 午後7時45分～ 他

#### ☆OC Tレギュラー番組総集編 1～4月放送分

#### ニュースLink

◇1月分 6日(月) 午後1時～

◇2月分 7日(火) 午後1時～

◇3月分 1日(水) 午前7時～ 他

◇4月分 2日(木) 午前7時～ 他

#### げんきはなまる

◇1月分 6日(月) 午後6時～

◇2月分 7日(火) 午後6時～

◇3月分 1日(水) 正午～ 他

◇4月分 2日(木) 正午～ 他

#### 里見まさとのご町内探訪

◇4日(土) 午前7時～ 他

#### 暇つぶしTV マチサガ!

◇3日(金) 正午～ 他

#### TV増刊号「みるチャン」

◇3日(金) 午前7時～ 他

#### Local supli(ローカルサブリ)

◇3日(金) 午後6時～ 他

#### きらめき☆タイム

◇3日(金) 午後4時30分～ 他

#### TVギャラリー

◇1日(水) 午後9時15分～ 他

#### 風にふかれて

◇3日(金) 午後4時～ 他

※特別番組の為通常番組が変更になる場合があります。  
詳しくは電子番組表・弊社HPをご確認ください。

🏠 <http://www.ogaki-tv.co.jp/>

✉ E-mail [oct@ogaki-tv.co.jp](mailto:oct@ogaki-tv.co.jp)

※身近な情報をお寄せください。



# お知らせ

## 歴史民俗資料館からの お知らせ

○歴史民俗資料館入館者数  
3月分 2,520人

## せきがはら史跡ガイド

### 3月ガイド実績 8件

- 2日 (株)栃木交通ツアー  
25名様(栃木)【伊藤】
- 12日 (株)栃木交通ツアー  
20名様(栃木)【田中】
- 19日 自衛隊守山駐屯地第一中隊  
85名様(愛知)【吉澤・田中・三和】
- 23日 個人1名様(神奈川)【吉澤】  
個人3名様(栃木)【安部】
- 24日 福井くろゆりクラブ  
20名様(福井)【伊藤】
- 26日 個人3名様(兵庫)【細見】
- 31日 個人3名様(東京)【伊藤】  
史跡ガイド事務局 (歴日内)

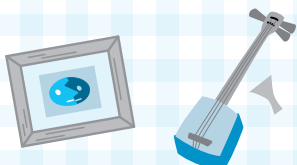
## 第28回働く婦人の家 グループ展を開催

年に一度の婦人の家を利用して  
いる方々のグループ展です。ご家族  
やお友達同士お誘い合わせてぜひお  
出かけください。

- 日時** 5月26日(日)  
午前9時30分～午後3時
- 内容** リユースバザー  
朝市(野菜・切り花販売)  
チャリティーバザー  
クラブ会員作品展・  
販売・体験コーナー  
至福のひとつき  
(裏千家茶道クラブ)  
貸衣装展示・予約会  
働く婦人の家講座紹介  
ちりれれ三味線クラブ演奏  
おはなしミニトマト  
琴の演奏

※詳細は、各戸配布しますチラシを  
ご覧ください。

**問** 働く婦人の家  
**☎** 43-2666



## <受講生募集> せきがはら歴史オープン講座

町内の史跡を訪ね、現地で学習し  
ながら歴史を体感しましょう。町内  
外を問わず、どなたでも参加できま  
す。

### 第1回

### 『牧田街道を歩く』

- 日時** 6月2日(日)  
午前9時30分～  
午前11時30分
- 集合** 小雨決行  
関ヶ原駅前 街角案内所前
- 講師** 歴史を語る会  
山本 英雄 氏
- 参加費** 500円(当日徴収)  
定員はありません
- 申込方法** 教育委員会・中央公民館・  
歴史民俗資料館に申込用紙  
を配置しています。
- 問** 教育委員会 43-1289

## 歴史を語る会だより

- 日時** 5月21日(火)  
午後1時～午後3時
- 場所** 関ヶ原町中央公民館
- テーマ** ふるさとの歴史⑩  
元(株)ユニチカ関ヶ原について  
町内の大企業として発展した  
かつての大日本紡績の経過をた  
どるなつかしい物語です。  
古き良き時代がなつかしいの  
で、興味のある方のご参加をお  
待ち申します。また、お勤めさ  
れた方々のお話しをお聞かせ下  
さい。  
※研修旅行：  
5月23日(木)～24日(金)  
備中高松城跡 他  
会員外の参加OKです。  
※新会員募集中 年会費2,000円

## 新しい民生委員児童委員さんを 紹介します

下記地区の民生委員児童委員さん  
が3月1日より代わられました。民  
生関係のことでお困りの時は、お気  
軽にご相談ください。(敬称略)

氏名	住所	担当地区
酒井 知子	緑ヶ丘	緑ヶ丘 池寺 御祭田

**問** 役場 住民課  
**☎** 43-1113

## 水道メーター取替えに ご協力ください

計量法の規定により水道のメー  
ター取替えを行います。取替は町給  
水装置指定工事店が各家庭にお伺い  
して実施します。取替の際には断水  
になります。(10～20分程度)取替を  
行う前にはお声をかけますが、お留  
守の場合でも取替  
させていただきます。  
なお、交換に  
伴う費用の発生は  
ありません。  
敷地内に入るこ  
ともありますので、  
趣旨をご理解のう  
え、ご協力をお願  
いします。



## ごみ排出量 平成25年3月分

品目	25年3月の 排出量	24年3月の 排出量	比較
燃やせるごみ	73.76 t	77.92 t	5.34%減
プラスチック類	7.49 t	7.84 t	4.46%減
燃やさないごみ	5.41 t	5.29 t	2.27%増

「確かな未来」が会社を変える。

## 中退共 で退職金。

「中退共」は中小企業が加入しやすい  
国の退職金制度です。

- ① 国の制度だから安全・安心!  
さらに掛金の一部を国が助成します。
- ② 社外積立でラクラク管理!  
管理や運用の手間がかりません。
- ③ 掛金は全額非課税でオトク!  
節税に加え、手数料もかかりません。

● パートタイマーさんち  
ご加入いただけます。

詳しくは  
ホームページをご覧ください  
**中退共** <http://chutai.com>

独立行政法人勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部 TEL (03) 6907-1234 FAX (03) 5955-8211



## 《関ヶ原町農業委員会より》

平成24年度の目標及びその達成に向けた活動の点検・評価(案)、平成25年度の目標及びその達成に向けた活動計画(案)について地域の農業者等からの意見及び要望等を募集しています

平成24年度の目標及びその達成に向けた活動の点検・評価(案)、平成25年度の目標及びその達成に向けた活動計画(案)を関ヶ原町のホームページ及び関ヶ原町農業委員会事務局(役場 産業建設課)にて公表し、地域の農業者等からの意見及び要望等を募集しています。

なお、意見及び要望等は住所・氏名を記載のうえ応募願います。(特に様式はございません)

### 地域農業者等からの

#### 意見及び要望等の募集期間

4月15日(月)～5月20日(月)

問 役場 産業建設課内

関ヶ原町農業委員会事務局

☎ 43-3054

☎ 43-3122

## 大垣青年会議所 6月度例会のご案内

大垣青年会議所では、地域に必要なとされる「人財」を開発する活動として、「人財開発セミナー(全3回)」を開催いたします。第2回人財開発セミナーでは、講師に田中真澄氏を招き「積極的に生きる～人生は今日が始まり～」をテーマに講演を開催し、「人財」となるために自分を変えることの大切さを学びます。

みなさん、いつ変わるのですか? 今でしょう!

日時 6月11日(火)

午後6時30分開演

(午後6時開場)

場所 大垣市情報工房

シンクホール

テーマ 第2回人財開発セミナー

必要とされる『人財』へ!

「積極的に生きる

～人生は今日が始まり～」

問 大垣市青年会議所

☎ 78-2480



## 財務省 東海財務局からお知らせ

財務省 東海財務局において、下記の相談窓口を設けており、それぞれ専門の相談員がお話をうかがいます。

### ◇金融ほっとライン(東海)

金融サービスを利用されている皆様からのご意見、ご相談を受け付けています。無料です。

問 金融ほっとライン(東海)

☎ 052-951-9620

### ◇多重債務相談窓口

多重債務でお悩みの方々の相談窓口を設けています。無料です。

問 多重債務相談窓口

☎ 052-951-1764

## 被害者支援活動員の養成講座

犯罪・事件事故に遭った被害者やご家族・ご遺族の被害回復を側面的に支援するための民間の団体です。

電話・面接相談や裁判所などの付添い支援活動を行っています。

支援活動員を養成するための講座を開催します。

募集期間 4月1日(月)～

5月31日(金)

募集人員 15名程度

応募資格 25～65歳

月2回程度、相談・支援活動ができる方

養成講座 8月上旬～10月上旬

応募要領 葉書に、住所・氏名・年齢・電話番号を明記、「資料請求」と記載

問 公益社団法人

「ぎふ犯罪被害者支援センター」

☎ 058-275-3933

## 第1回 不破郡ソフトテニス大会

日時 6月15日(土)

午前9時～午後4時

雨天: 6月22日(土)

場所 朝倉運動公園

第3テニスコート

参加費 500円(当日徴収)

申し込み不要。当日、抽選にてペア組み合わせを行います。

☎ 垂井町ソフトテニス協会

高崎 賢一

☎ 090-3967-3768

## 平成25年度 税金教室 I を開催

日時 6月12日(水)

午前9時30分～

午後4時30分

場所 ロワジュールホテル大垣

大垣市宮町1丁目13

内容 税金全般に関する基礎的な内容

講師 大垣税務署職員

対象者 経理初心者

※未受講者限定

参加費 無料(講義用図書、昼食付)

定員 50名(先着順にて締切)

※受講決定者には後日連絡します。

申込方法 大垣法人会事務局へ

FAXにて申込み

※法人または団体名、住所、電話番号、FAX番号、申込責任者名、受講予定者名を記入してください。

問 一般社団法人大垣法人会事務局

☎ 81-1288

☎ 81-1539

## 金融ほっとらいん(東海) 無料巡回相談会の開催

財務省 東海財務局では、以下のような相談を無料でお受けします。

- ・預金、融資、保険、貸金、証券などの金融サービスに関する相談
- ・無登録業者からの未公開株、社債などの勧誘、被害に関する相談
- ・多重債務、家計の再建、借金に関する相談及び心の悩み相談

開催日時 5月10日(金)

午前9時～午後5時

開催場所 財務省 東海財務局

岐阜財務事務所

岐阜市金竜町5-13

(岐阜合同庁舎)

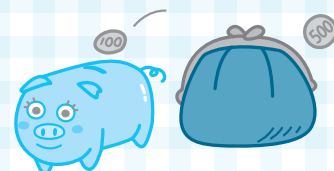
予約電話

問 金融ほっとらいん(東海)

☎ 052-951-9620

平日 午前9時～午前12時

午後1時～午後5時





第3回 高橋尚子杯

# ぎふ清流ハーフマラソン

## GIFU Halfmarathon 2013

新たに IAAF のブロンズラベル (※) を取得し、これまで以上に世界の有名・有力選手の出走が予定されています。

メイン会場の岐阜メモリアルセンターでは、大会の前日と当日、各種イベントを開催します。

※IAAF ブロンズラベル

国際陸上競技連盟 (IAAF) が認定する世界のロードレースの格付け。日本のハーフマラソンでこの格付けを取得しているのは、2レースのみ。

ぎふ清流ハーフマラソン

Web 検索

▶問/ぎふ清流ハーフマラソン実行委員会事務局 ☎ 058(263)1295



5月19日(日) 9:05 スタート (雨天決行)

岐阜メモリアルセンターでのイベント

18日(土) 10:00 ~ 18:00

- マラソン EXPO ○楽市楽座 (屋台村)
- 「高橋尚子」トークショー

19日(日) 8:00 ~ 15:30

- マラソン EXPO ○楽市楽座 (屋台村)
- 「高橋尚子」トークショー ○「サンブラザ中野くん」トーク&ライブ ○ゆるキャラ など



PICK UP EVENT

山県市合併 10周年記念

### 第42回岐阜県みどりの祭り

●テーマ/未来へ続く恵みの森づくり

●内容/記念式典・記念植樹

併設イベント

森や自然に関する展示や体験、木のおもちゃ広場、地元特産品販売など

▶と き / 5月18日(土) 10:00 ~ 15:00

▶と ころ / 四国山香りの森公園 (山県市大桑)

▶問 / 恵みの森づくり推進課 ☎ 058(272)8472

試 験

#### 第1回高等学校卒業程度認定試験 ▶試験日 / 8月1日(木)・2日(金) ▶試験場所 / 朝日大学(瑞穂市)

▶受付 / 5月15日(水)まで (消印有効) ▶願書・問 / 学校支援課 ☎ 058(272)1111 (内線 3699)

#### 岐阜県職員採用試験 (大学卒程度など)

▶試験日 / 第1次試験 6月30日(日) ▶試験場所 / 岐阜市 ▶願書 / 人事委員会事務局、各振興局 (事務所)、東京事務所などで5月7日(火)から配布 (郵便での請求や、ホームページからの入手も可) ▶受付 / 5月7日(火) ~ 24日(金) ▶問 / 人事委員会事務局 ☎ 058(272)8796

#### 平成25年度調理師試験

▶試験日 / 8月28日(水) ▶試験場所 / 岐阜女子大学(岐阜市)、多治見市文化会館(多治見市)、飛騨総合庁舎(高山市) ▶願書 / 県保健所(センターを含む)、岐阜市保健所、生活衛生課で配布 ▶受付 / 5月27日(月) ~ 6月7日(金) ▶問 / 生活衛生課 ☎ 058(272)8281

#### 危険物取扱者試験 (甲・乙・丙種) ▶試験日・場所 / ①6月9日(日)瑞穂市 ②6月23日(日)大垣市・多治見市 ③6月30日(日)岐阜市・高山市 ▶願書 / (一財)消防試験研究センター岐阜県支部または各消防本部、消防課、県振興局(事務所)で配布 ▶受付 / ①5月1日(水) ~ 10日(金) ②③5月16日(木) ~ 24日(金) ▶問 / (一財)消防試験研究センター岐阜県支部 ☎ 058(274)3210

CULTURE

#### 岐阜県現代陶芸美術館

多治見市東町 4-2-5  
☎0572(28)3100  
休 / 月曜日  
(祝日の場合は翌平日)  
開館時間 /  
10:00 ~ 18:00



ピーター・ヴォーコス  
《歩く女》  
1956年、現代陶芸美術館蔵

#### 陶芸の魅力 × アートの ドキドキ展

画家や彫刻家が挑戦した陶芸作品とともに、他分野の美術と関連しながら成熟してきた現代陶芸の一断面を、滋賀県立陶芸の森や当館の収蔵品を中心に紹介します。

5月25日(土) ~ 8月25日(日)  
一般 800円、大学生 600円

#### 岐阜県美術館 ● 臨時休館のお知らせ

施設整備のため、5月20日(月) ~ 24日(金)まで臨時休館します。ご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願い申し上げます。

※県博物館、県美術館、県現代陶芸美術館、高山陣屋、花フェスタ記念公園は、高校生以下の観覧料・入館料が無料。

#### お知らせ 自動車税の納期限は5月31日です!

自動車税は、教育や福祉など行政サービスを行うための大切な財源です。期限までに必ず納めてください。金融機関の窓口、コンビニでの納付のほか、パソコンや携帯電話から24時間、クレジットカードによるネット納付もできます。

詳しくは、納税通知書(5月7日発送予定)をご確認ください。

▶問 / 自動車税事務所 ☎ 058(279)3781

#### お知らせ 就農・就業相談会「ぎふアグリチャレンジフェア 2013」

新たに就農を考えている人を対象とした個別面談方式の相談会および就農支援セミナーを開催します。  
※要申込・無料

▶申込方法 / 5月22日(水)までに申込先へ電話  
▶申込先・問 / 農業経営課 ☎ 058(272)8421

可児会場	5月26日(日) 可児市文化創造センター [相談会] 10:30 ~ 15:30
岐阜会場	6月2日(日) ふれあい福寿会館(岐阜市) [相談会] 10:30 ~ 15:30 [セミナー] ①10:30 ~ 12:00 ②13:30 ~ 15:00

CLOSE UP 県政 CLOSE UP

## 清流の国ぎふ森林・環境税を 21の事業に活用しました

平成24年4月に新たに導入した「清流の国ぎふ森林・環境税」は初年度、8億7,000万円を財源に、水源林や里山林の整備、生物多様性の保全、県産材の利用促進など、公募事業を含む21の事業に活用しました。これらの事業は6月に第三者機関で評価され、結果が公開されるとともに、その結果は今後の事業内容に反映されます。なお、本年度は11億7,700万円で各事業を進めます。

### 税のしくみ

- 課税方式…県民税均等割に加算
- 納める人…県民税均等割を納めている人
- 税率……個人：年額1千円  
                  法人：年額2千円～8万円
- 課税期間…平成24～28年度の5年間



清流ミナモ

岐阜県 森林環境税

Web 検索

問 恵みの森づくり推進課 ☎ 058(272)8472

## 平成24年度の主な活用実績

- 環境保全を目的とした水源林等の整備
  - 水源林などの間伐 1,624ha
  - 森林の公有林化 1カ所 (4.03ha)
- 里山林の整備・利用の促進
  - 里山林整備 205ha
  - 環境モデル林指定 1カ所 (美濃市)
- 生物多様性・水環境の保全
  - 流域一体での河川清掃 2流域 (長良川・揖斐川)
  - ニホンジカの個体数調整のための捕獲 1,361頭
  - 鳥獣対策の調査研究 (岐阜大学への寄附講座)
  - 里地生態系保全活動 4団体、4市町村
  - 河川魚道の点検 673カ所
- 公共施設等における県産材の利用促進
  - 学校などの木造化・木質化 3施設
  - 保育・教育施設への木育教材導入 70施設
  - 木質バイオマス設備の導入 98基
  - 市町村による未利用材の搬出 492t
- 地域が主体となった環境保全活動
  - 環境保全活動 31団体
  - 子どもたちへの環境教育 100校
  - カーボン・オフセットの実施 8団体
  - エコツアーの実施 4団体
- 市町村が提案する事業への助成  
25市町村67件 など

INFORMATION BOX 情報ボックス INFORMATION BOX

### 募集 安全・安心まちづくり リーダー養成講座

地域安全活動の担い手となる防犯ボランティアのリーダーを養成します。

※要申込・無料

▶とき／6～8月の毎月第4土曜日 13:00～16:30▶ところ／美濃加茂市生涯学習センター▶定員／40人 (申込多数の場合、書類選考有)▶受付／5月31日(金)まで

▶申込方法／応募用紙を郵送またはFAX (応募用紙は、地域安全室、県振興局、市町村の生活安全担当課で配布。ホームページからも入手可)

岐阜県まちづくりリーダー

Web 検索

▶申込先・問／地域安全室

☎058(272)8205 FAX 058(278)2605  
〒500-8570 (住所不要)

### 募集 社会基盤メンテナンス サポーター

普段利用する道路の舗装状況などを、ボランティアで点検してくださる方を募集します。事前に道路のメンテナンスに関する講習会があります。

※要申込・無料

▶申込期間／5月13日(月)～6月14日(金)▶申込方法／申込書を申込

先へ郵送またはFAX (申込書は、道路維持課、県土木事務所で配布。ホームページからも入手可)

社会基盤メンテナンスサポーター

Web 検索

▶申込先・問／道路維持課

☎058(272)8535 FAX 058(271)7682  
〒500-8570 (住所不要)

### 募集 点訳・音訳奉仕員 養成講習会

65歳以下のボランティア希望者が対象の講習会です。(各28回)

※要申込・無料

[点訳]……各会場30人(先着)

①視覚障害者生活情報センターぎふ  
6月7日(金)～平成26年3月

②池田町中央公民館  
6月4日(火)～平成26年3月  
いずれも13:00～15:00

[音訳]……各会場20人(先着)

③視覚障害者生活情報センターぎふ  
6月5日(水)～平成26年3月

④羽島市立図書館ほか  
6月6日(木)～平成26年3月  
いずれも10:00～12:00

※②④の1・2・27・28回目は岐阜市で開催

▶受付／5月24日(金)までに電話またはFAXで、住所、氏名、電話番号、

希望講座名を申込先へ▶申込先・問／(福)岐阜アソシア(視覚障害者生活情報センターぎふ)岐阜市梅河町1-4  
☎058(263)1310 FAX 058(266)6369

### 募集 養育里親研修会

里親登録を希望する方向けの研修会を開催します。 ※要申込・無料

▶とき／6月2日(日)、7月7日(日)、21日(日)、このほか、施設での実習3日間▶ところ／子ども家庭支援センターぎふ「はこぶね」(岐阜市)ほか

▶申込方法／5月28日(火)までに申込先へ電話▶問／子ども家庭課

☎058(272)8325

### 相談 難病医療電話相談

疾患ごとに毎月開催 ※要申込・無料

●5月24日(金)

強皮症、天疱瘡、乾癬などの皮膚科疾患  
◇担当／清島 真理子氏  
(岐阜大学医学部附属病院)

●6月6日(木)

めまい、メニエール病などの耳鼻科疾患  
◇担当／伊藤 八次氏  
(岐阜大学医学部附属病院)

※それぞれの相談に事前申込が必要

▶申込先・問／難病生きがいサポートセンター

☎・FAX 058(252)3567

# 戸籍の窓

平成25年 3月16日から  
平成25年 4月15日までの  
受付分(敬称略)



## 人口と世帯

平成25年4月1日現在

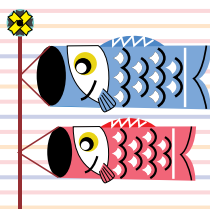
人口	7,940人 (-26人)
男	3,888人 (-18人)
女	4,052人 (-8人)
世帯数	2,843世帯 (+2世帯)

### 出生

おめでとうございます



住所	赤ちゃんの名前	お父さん お母さん
祖父谷	二村 あんな 杏菜	守彦 智子



### 結婚

末ながくお幸せに



住所	氏名
今須中町	酒井 真
三重県	小川 沙規
陣場野	高木 将企
大垣市	村瀬 真由美
垂井町	橋本 真貴
竹の尻	岡島 志保

### 死亡

つつしんでおくやみ  
申し上げます



住所	氏名	年齢
野上二	野村 正之	69歳
公門二	西脇 いく子	64歳



## 関ヶ原町では「男女共同参画プラン(第2次)」を策定しました

本町では、男女が共にその人権を尊重しつつ、責任も分かち合いながらあらゆる分野に共に参画し、その個性と能力を十分に発揮できるような「男女共同参画社会」の実現をめざし、平成15年に「関ヶ原町男女共同参画プラン」を策定し、様々な取り組みを推進してきました。

現在の社会情勢など現状と課題に対応し、男女共同参画社会の実現に向けた取り組みを一層推進するため、昨年度に町民アンケート、策定委員会、パブリックコメントを経て、平成25年度から5カ年の「関ヶ原町男女共同参画プラン(第2次)」を策定しました。

#### プランの基本的な考え方

人権尊重の考え方に基づき、「女(ひと)と男(ひと)が共に輝くまちをめざして」を基本理念に掲げ、4つの基本目標を設定しました。

基本理念 **ひとひと** 女と男が共に輝くまちをめざして

基本目標	施策の方向
1 男女共同参画社会に向けての意識改革と人権尊重	<ul style="list-style-type: none"> <li>男女共同参画に対する意識の醸成</li> <li>子どもの頃からの男女共同参画の理解の促進</li> <li>女性の人権の尊重</li> </ul>
2 あらゆる分野への男女共同参画の促進	<ul style="list-style-type: none"> <li>政策方針決定の場への男女共同参画の促進</li> <li>家庭生活における男女共同参画の促進</li> <li>地域活動の場への男女共同参画の促進</li> </ul>
3 男女が共に働きやすい環境の整備	<ul style="list-style-type: none"> <li>男女平等の職場環境づくりの普及・啓発</li> <li>仕事と家庭生活を両立できる環境づくり</li> <li>女性が多様な働き方を選択できる環境づくり</li> </ul>
4 健康な心身と安心できる生活環境を支える福祉の充実	<ul style="list-style-type: none"> <li>生涯を通じた心身の健康づくり</li> <li>様々な生活上の困難を抱える人への支援</li> </ul>



なお、各課の具体的な事業内容や5年後の数値目標などプランの詳細については関ヶ原町ホームページを参考にして下さい。

問 役場 総務課  
☎ 43-1110

#### 広報せきがはら

#### 発行：関ヶ原町役場

〒503-1592 岐阜県不破郡関ヶ原町大字関ヶ原894番地の58

☎ 0584-43-1111

☎ 0584-43-3122

🌐 <http://www.town.sekigahara.gifu.jp/>

✉ [info@town.sekigahara.gifu.jp](mailto:info@town.sekigahara.gifu.jp)

